



California Regional Water Quality Control Board Los Angeles Region



320 West Fourth Street, Suite 200, Los Angeles, California 90013

(213) 576-6600 • Fax (213) 576-6640
<http://www.waterboards.ca.gov/losangeles>

Linda S. Adams
Acting Secretary for
Environmental Protection

Edmund G. Brown Jr.
Governor

January 12, 2011

Mr. Steven Osborn
Kinder Morgan Liquids Terminals, LLC
P.O. Box 1318
Rocklin, CA 95677

TERMINATION OF COVERAGE UNDER GENERAL NATIONAL POLLUTANT DISCHARGE ELIMINATION SYSTEM AND WASTE DISCHARGE REQUIREMENTS—KINDER MORGAN LIQUIDS TERMINALS, LLC-GAFFEY STREET TERMINAL REMEDIATION PROJECT, 1313 & 1363 NORTH GAFFEY STREET, SAN PEDRO, CALIFORNIA (NPDES NO. CAG994004, CI-9194)

Dear Mr. Osborn:

In our letter dated September 30, 2008, we informed you that the subject discharge is regulated under Order No. R4-2008-0032, *General National Pollutant Discharge Elimination System and Waste Discharge Requirements for Discharges of Groundwater from Construction and Project Dewatering to Surface Waters in Coastal Watersheds of Los Angeles and Ventura Counties*, adopted by this Board on March 10, 2008, which also serves as your NPDES permit.

We have reviewed your October 18, 2010, letter, requesting termination of your coverage under the General Permit. The letter indicated that discharge at the above-referenced project has stopped and that the subject NPDES permit is no longer needed.

On January 6, 2011, Board staff inspected the project site and verified that there is no discharge of groundwater from the site to surface waters. Since there is no discharge of groundwater from the site to surface water, coverage under the Board Order No. R4-2008-0032, General NPDES Permit No. CAG994004, for the subject site is hereby terminated.

If you have any questions, please contact Gensen Kai at (213) 576-6651.

Sincerely,

Samuel Unger
Executive Officer

Mr. Steven Osborn
Kinder Morgan Liquids Terminals, LLC

- 2 -

January 12, 2011

cc: Environmental Protection Agency, Region 9, Permit Section (WTR-5)
U.S. Army Corps of Engineers
Department of Interior
U.S. Fish and Wildlife Services, Division of Ecological Services
NOAA, National Marine Fisheries Service
California Department of Fish and Game, Marine Resources, Region 5
Los Angeles County, Department of Public Works, Waste Management Division
Los Angeles County, Department of Health Services
Jae Kim, Tetrattech